

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Gerichtskommission
CH-3003 Bern
Commission judiciaire
CH-3003 Berne
Tel. 058 322 97 62
www.parlament.ch
gk.cj@parl.admin.ch

Sitzungsplanung 2. Quartal 2019 der GK

Planification des séances du 2^{ème} trimestre 2019 de la CJ

Stand/Etat: 13. März 2019

Sitzung der Subkommission / Séance de la sous-commission

Mittwoch, 1. Mai 2019, 09.15 – 11.15 Uhr / Mercredi 1^{er} mai 2019, 09h15 – 11h15	
19.201 vbv cr	Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer Richterin <i>Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant</i>
19.205 vbv cr	Bundesgericht. Wahl von zwei ordentlichen Richtern/Richterinnen <i>Tribunal fédéral. Election de deux juges ordinaires</i>
GK / CJ xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Sitzung der Gesamtkommission / Séance de la commission plénière

Dienstag, 14. Mai 2019, Nachmittag (Reservedatum) / Mardi 14 mai 2019, après-midi (en réserve) Mittwoch, 15. Mai 2019 / Mercredi 15 mai 2019	
19.201 vbv cr	Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer Richterin <i>Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant</i>
19.205 vbv cr	Bundesgericht. Wahl von zwei ordentlichen Richtern/Richterinnen <i>Tribunal fédéral. Election de deux juges ordinaires</i>
19.206 vbv cr	Bundesanwalt und Stellvertretende Bundesanwälte/Bundesanwältinnen. Wahl für die Amtsperiode 2020-2023 <i>Procureur général et procureurs généraux suppléants. Election pour la période de fonction 2020-2023</i>
GK / CJ xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Sitzungsdaten¹ 2019:

14. August (Subkommission), 28. August, 6. November (Subkommission), 20. November 2019

Dates des séances en 2019:

14 août (sous-commission), 28 août, 6 novembre (sous-commission), 20 novembre 2019

Sitzungsdaten 2020:

19. Februar, 13. Mai, 26. August, 18. November 2020 (Sitzungsdaten der Plenarkommission)

Dates des séances en 2020:

19 février, 13 mai, 26 août, 18 novembre 2020 (dates de séance de la commission plénière)

¹ Die Kommissions- und Subkommissionssitzungen beginnen um **9.15**; die Dauer hängt von Tagesordnung ab. Wenn nötig werden Zusatzsitzungen noch organisiert werden.

Les séances de commission et de sous-commission commencent à 9h15 ; leur durée varie en fonction de l'ordre du jour. D'autres dates de séance pourront être fixées ultérieurement selon les besoins.